

沃尔克斯作品集

比利不怕 强盗

〔法〕卡特琳娜·沃尔克斯 著
陈萌 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

比利不怕强盗

〔法〕卡特琳娜·沃尔克斯 著
陈萌 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号：图字 01-2017-5068

Text and illustrations by Catharina Valckx

Billy et le gros dur

© 2015 l'école des loisirs, Paris.

Simplified Chinese edition arranged through Dakai Agency Limited

Translation Copyright © 2017 by Shanghai 99readers' Culture Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目（CIP）数据

比利不怕强盗 / (法) 卡特琳娜·沃尔克斯著；陈
萌译. — 北京：人民文学出版社，2017

（沃尔克斯作品集）

ISBN 978-7-02-012888-4

I. ①比… II. ①卡… ②陈… III. ①儿童故事—图
画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第107608号

责任编辑 甘 慧 李 殷 杨 芹

装帧设计 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街166号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海盛通时代印刷有限公司

经 销 全国新华书店等

字 数 3千字

开 本 787×1092毫米 1/16

印 张 2.5

版 次 2018年1月北京第1版

印 次 2018年1月第1次印刷

书 号 978-7-02-012888-4

定 价 38.00元

如有印装质量问题，请与本社图书销售中心调换。电话：01065233595

比利不怕强盗

〔法〕卡特琳娜·沃尔克斯 著
陈萌 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

一天早上，“爸爸，你怎么阴沉着脸不高兴呀？”比利问。

“因为有一个强盗在咱们这里住下了，”爸爸说，“而且是最坏的那种强盗，专门抢劫穷人。”

“你会把他赶走吗？”比利问。

“我非常想将他赶走，”爸爸嘟囔着，“但他是个非常粗鲁的大块头，我们仓鼠可赶不走他。”





过了一会儿，比利决定去找他的好朋友，小蚯蚓吉恩。

“吉恩，你听说了吗？一个粗鲁的大块头在咱们这边住下了！我想去看看他到底长什么样，你去吗？”

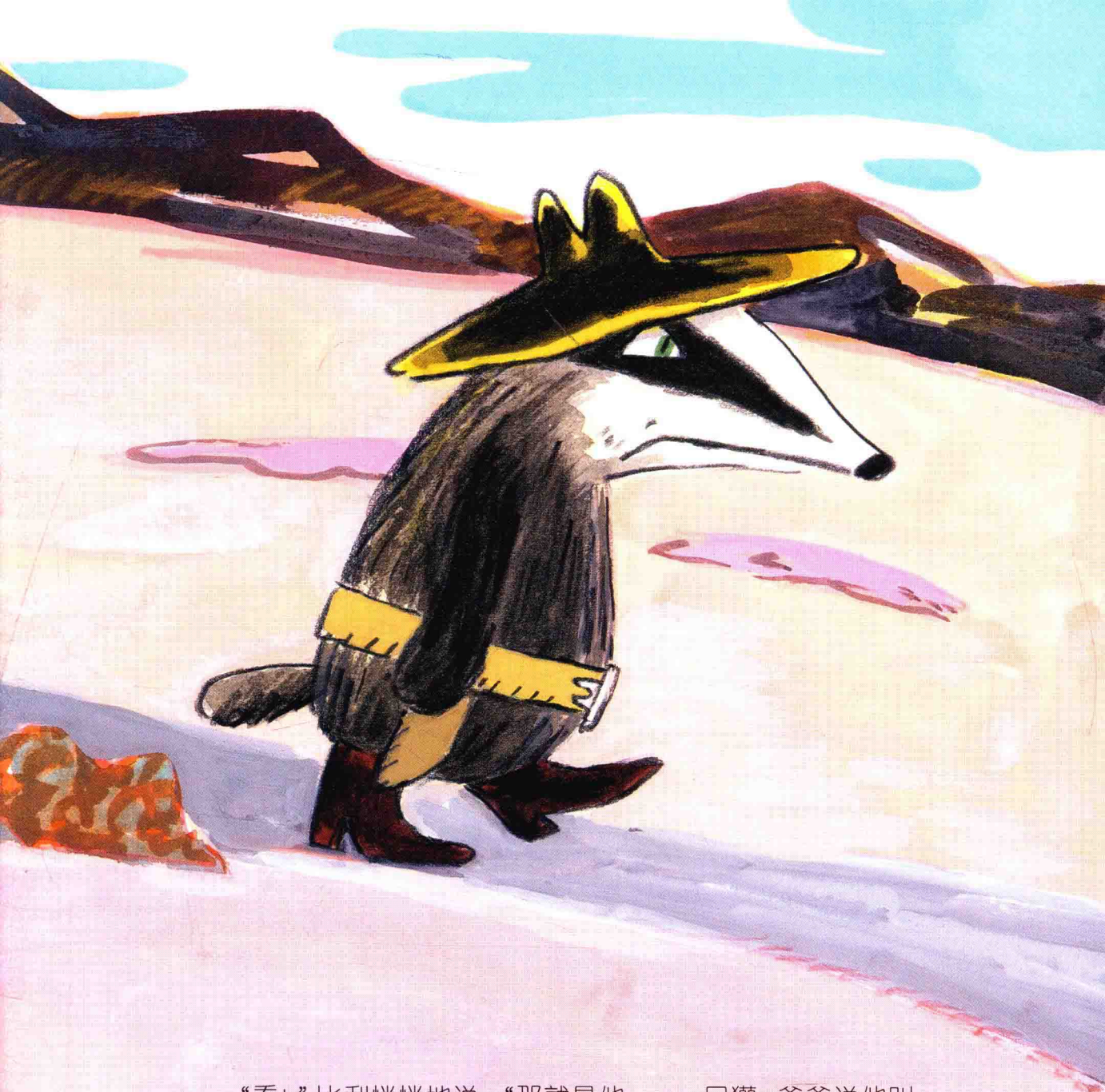
“去！”吉恩说，“我这就跟你一起去。”

“他住在这个房子里吗？”吉恩问。

“是的。我们快藏起来，”比利说，“别被他看见了。”







“看！”比利悄悄地说，“那就是他……一只獾。爸爸说他叫布莱泽。”

“布莱泽……”吉恩重复道。

“他看起来好凶啊！”

“咱们悄悄地跟着他。”比利说。



布莱泽来到了兔子一家的地洞前，直接一脚踢开门，闯了进去。



不一会儿，他背着一大袋胡萝卜走了出来。



比利和吉恩赶紧跑过去看看兔子们怎么样了。

兔子一家都吓坏了。兔妈妈流着眼泪说：“那只獾抢走了我们所有的食物！我的孩子们吃什么呢？他们会饿死的……”



“别哭了，兔夫人，”比利说，“我们会把胡萝卜拿回来的。”

“啊？什么？”吉恩瞪大了眼睛，“我们怎么做得得到？”

“嗯……我们会找到办法的。”比利说。



比利想了个计划。到了晚上，他跟爸爸说“晚安”之后，并没有上床睡觉，而是跟吉恩一起又来到布莱泽的房子后面。

“强盗们总喜欢晚上出去活动，”比利说，“啊哈！看，他出来了！”



“听着，吉恩，计划是这样的：你去监视他，我溜进他的房子里，把那些胡萝卜找出来。”

“我监视他？”吉恩不太明白。

“是的，你盯着他。他一回来你就吹口哨。”

“好的，明白了，”吉恩说，“但是，别把我一个人留在这儿太久。”



比利从窗户跳了进去，并落在了……一大袋胡萝卜上面。

“啊，太好了，”他自言自语道，“不用找了。”

“嘿！仓鼠！”

比利吓了一跳。从哪儿传来的说话声？